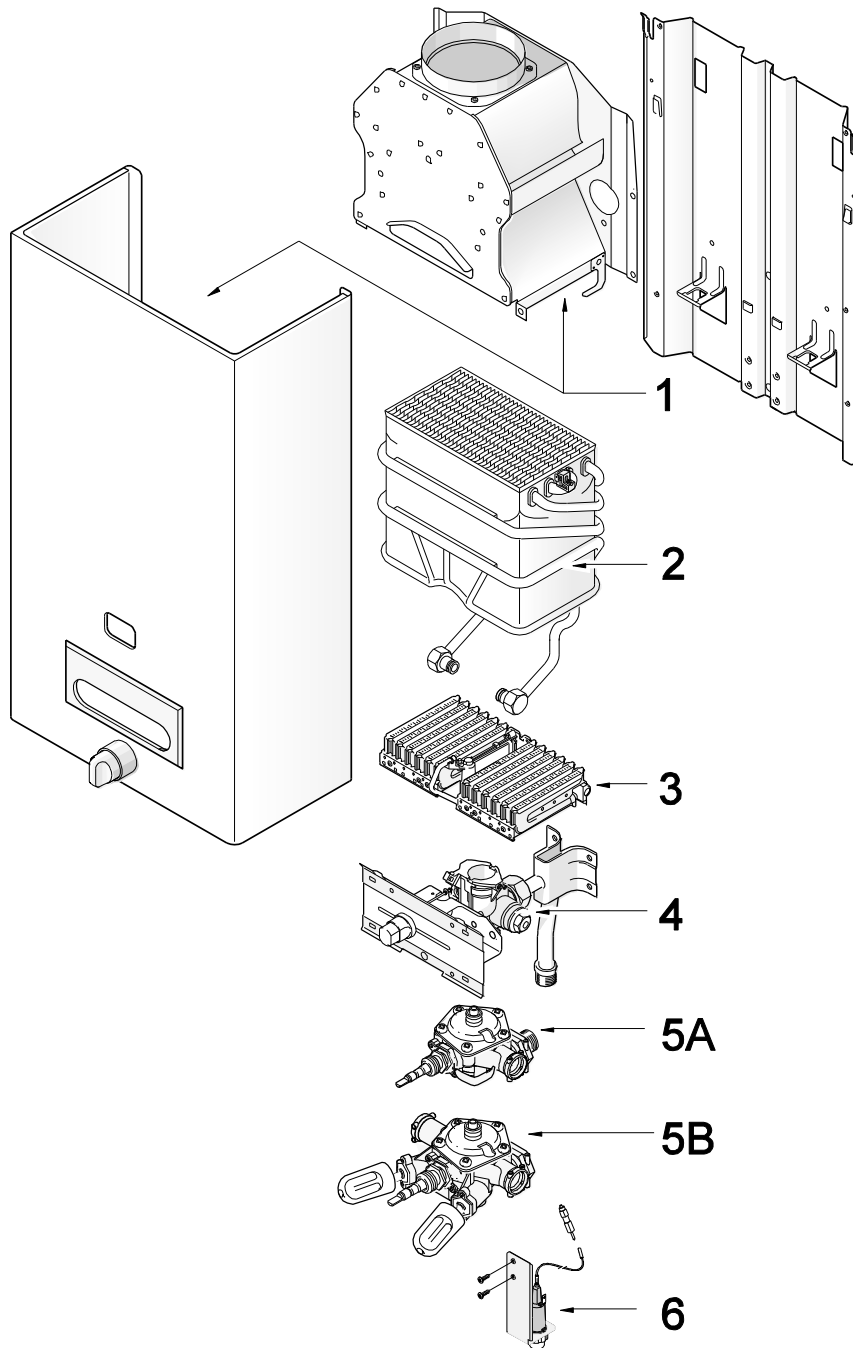


WN 10 / 13 / 16 KE B/N



6720902593.AA.JF

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

Az installálást/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

[he] מניפולציות מותנהות על ידי התקנת/הרכבת/התקנת/הרכבת

התקנת/הרכבת/התקנת/הרכבת של המוצר על ידי אנשי מקצוע מוסמכים, תוך שמירה על כללי הבטיחות וההגנה הנדרשים.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti šiems darbams atlikti.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalacja /montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Namestitvev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upošte vanju veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

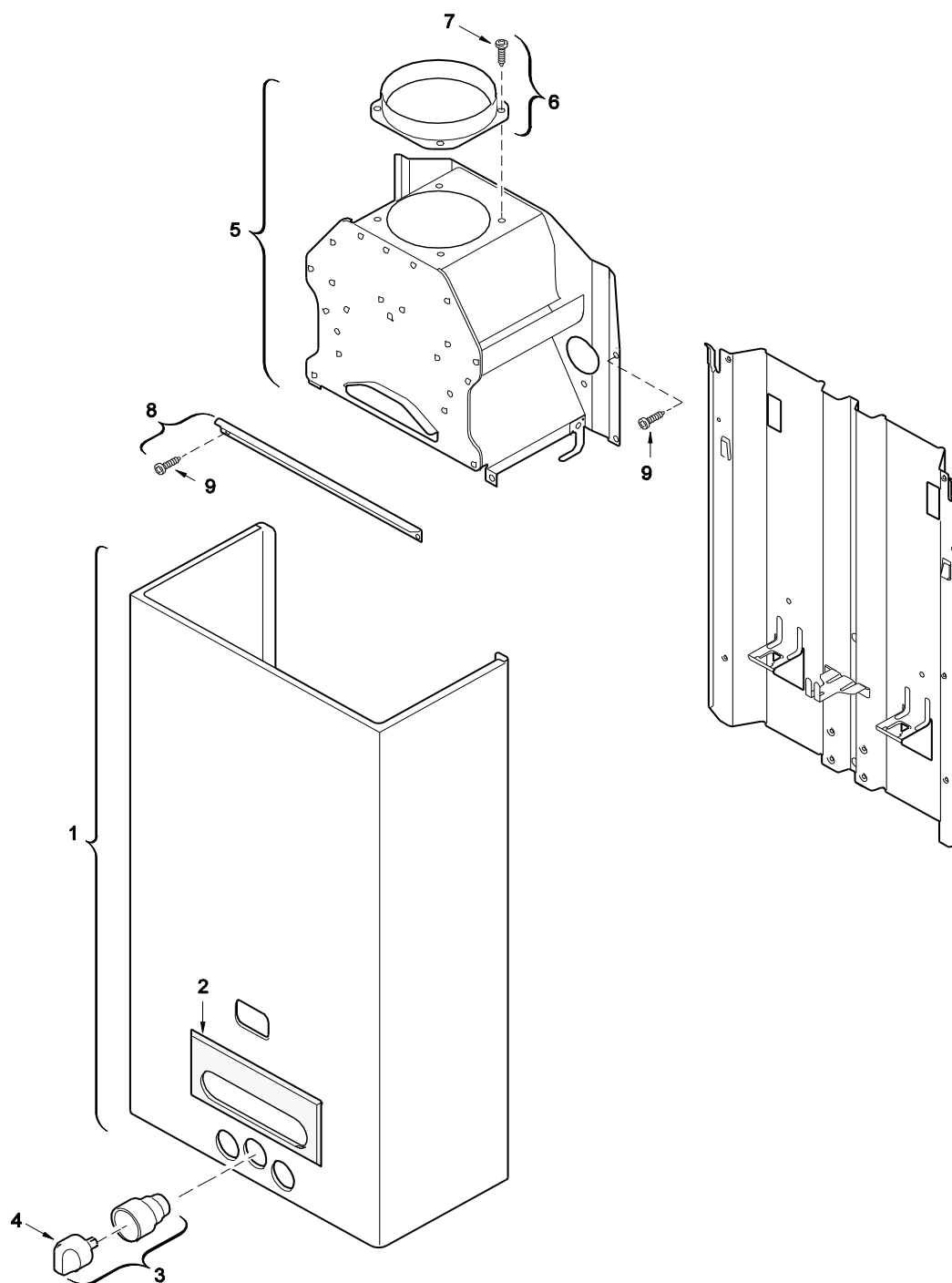
[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

Liste des pièces de rechange



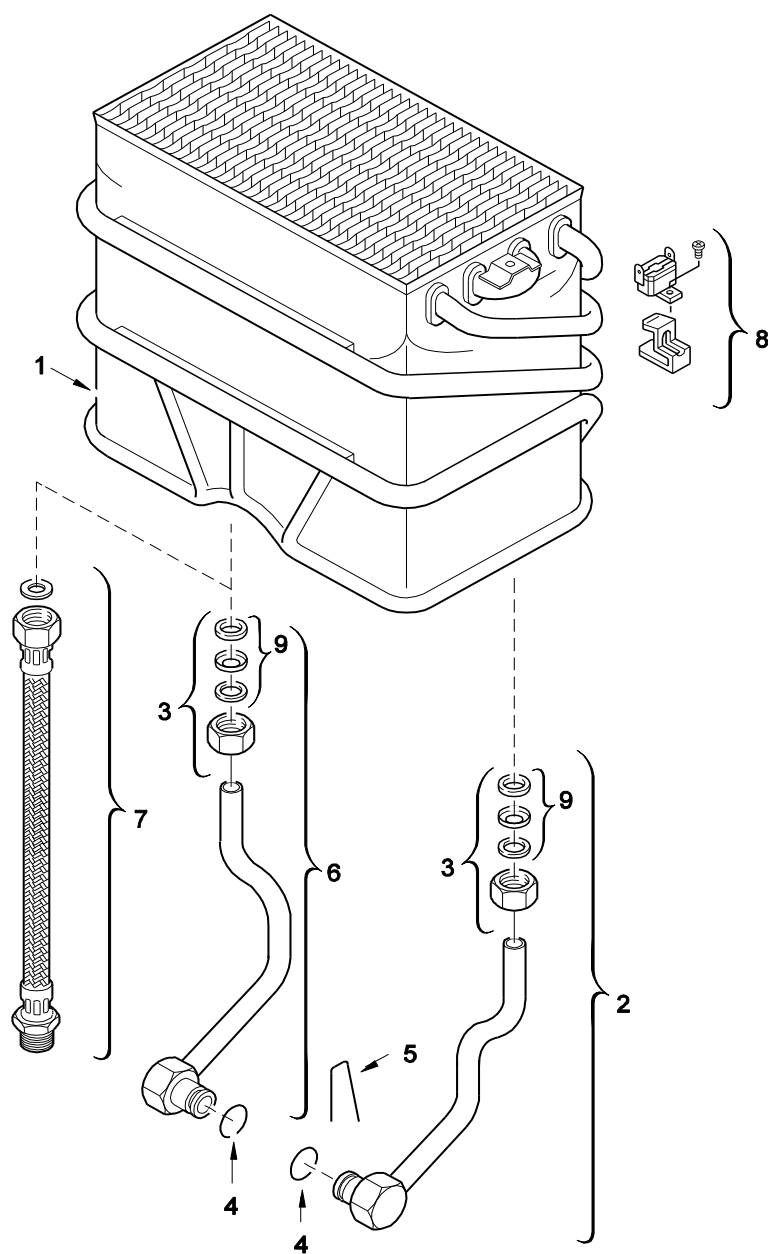
6720902594.AA.JF

Habillage

WN 10 / 13 / 16 KE B/N

1

Liste des pièces de rechange



6720902595.AA.JF

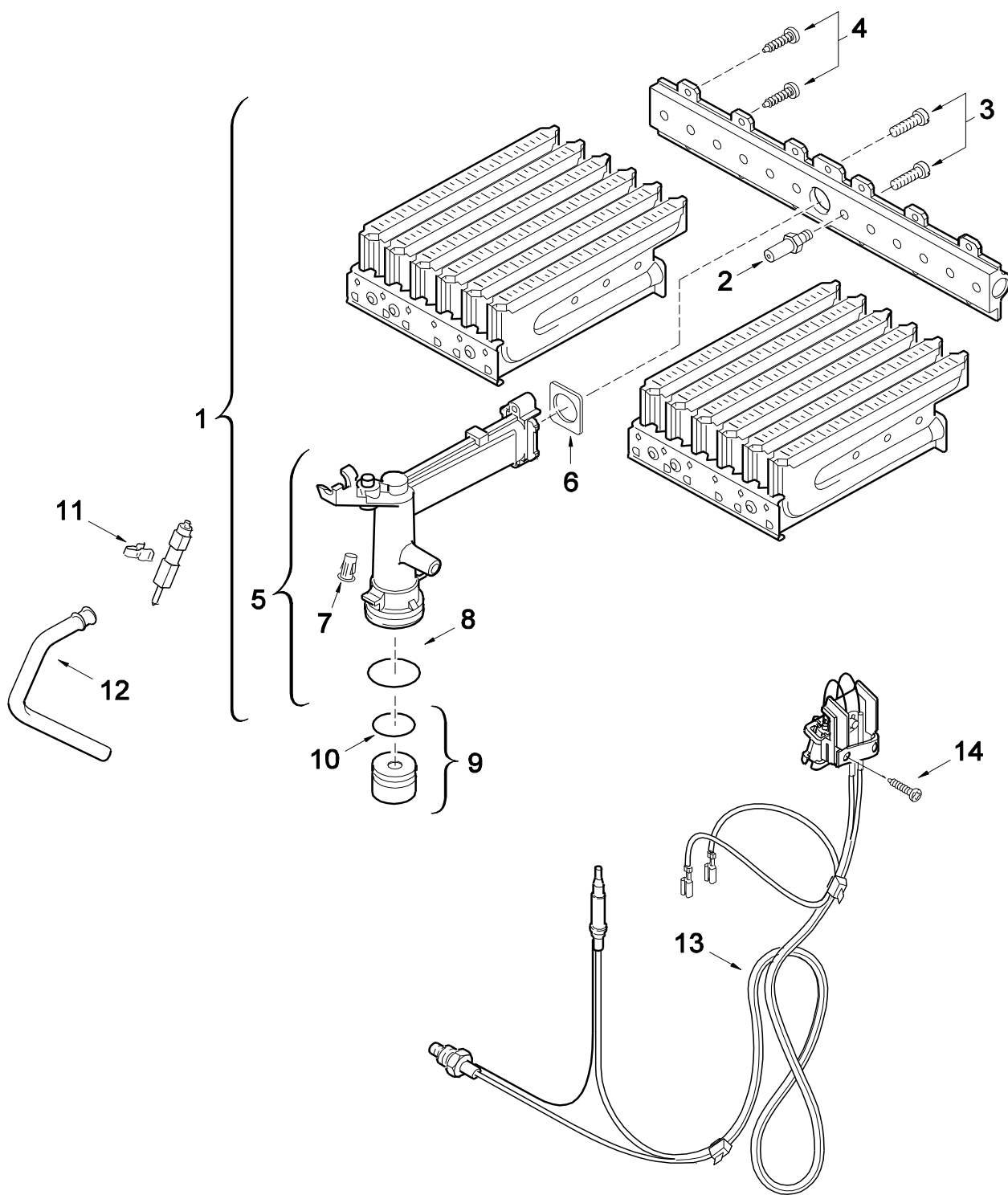
Corps interieur

WN 10 / 13 / 16 KE B/N

2

Pos	Dénomination	Numéro de commande	PG	Type gaz	WN10KE	WN13KE	WN16KE													Remarques	
1	Corps de chauffe	8 705 406 375 0	50		■																
1	Corps de chauffe	8 705 406 376 0	52			■															
1	Corps de chauffe	8 705 406 377 0	54				■														
2	Tube entree sanitaire	8 700 705 627 0	25		■	■	■														
3	Raccord	8 703 301 081 0	18		■	■	■														
4	O-ring (10x)	8 700 205 023 0	16		■	■	■														
5	Epingle (10x)	8 704 705 025 0	12		■	■	■														
6	Tube sortie sanitaire	8 700 705 637 0	25		■	■	■														
7	Tube flexible eau chaude	8 700 703 039 0	25		■	■	■														
8	Limiteur de température110°C	8 707 206 132 0	23		■	■	■														
9	Sachet de joints	8 700 103 692 0	13		■	■	■														
WN 10 / 13 / 16 KE B/N																Corps interieur				2	

Liste des pièces de rechange



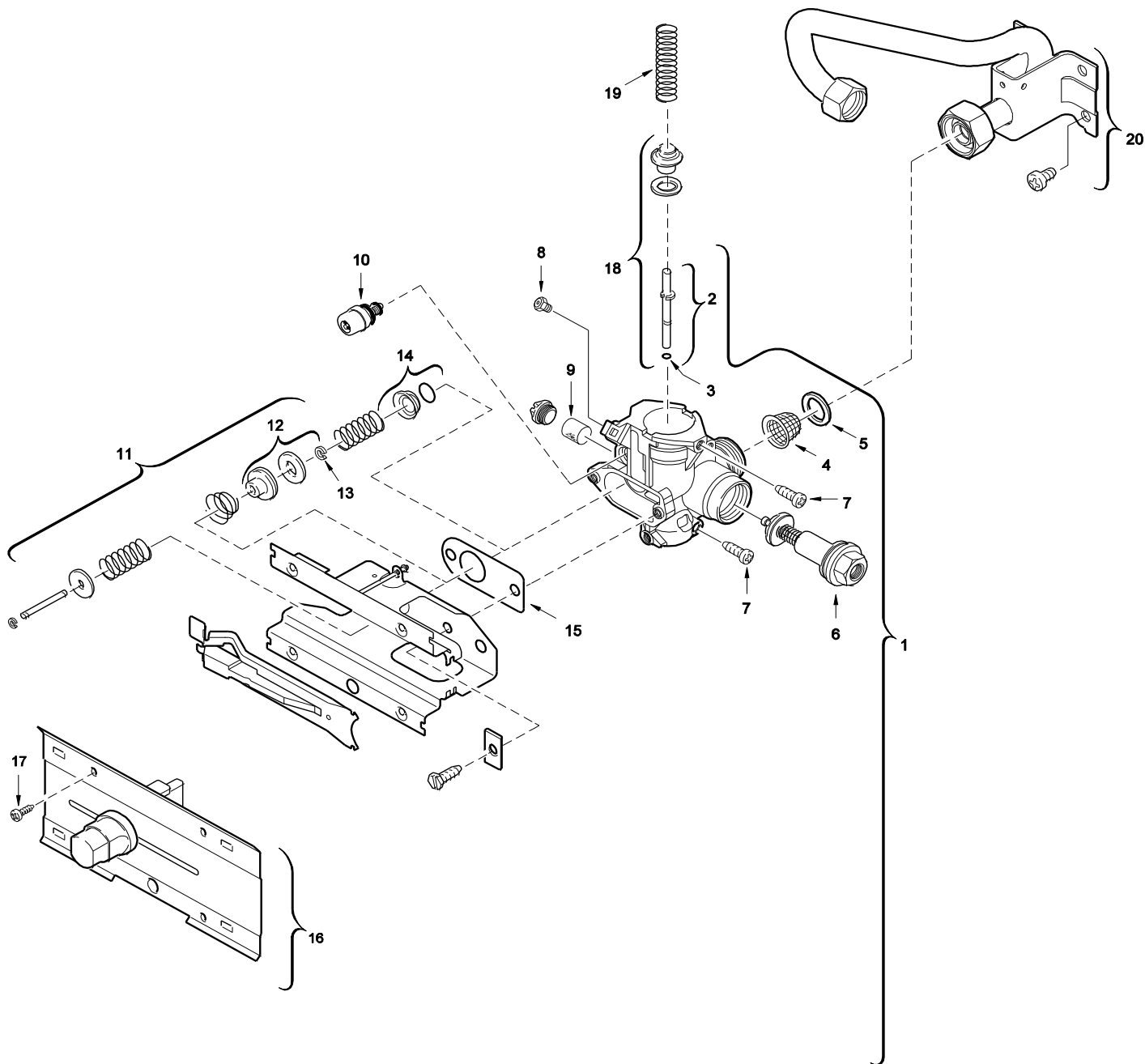
6720902596.AA.JF

Brûleur

WN 10 / 13 / 16 KE B/N

3

Liste des pièces de rechange



6720902597.AA.JF

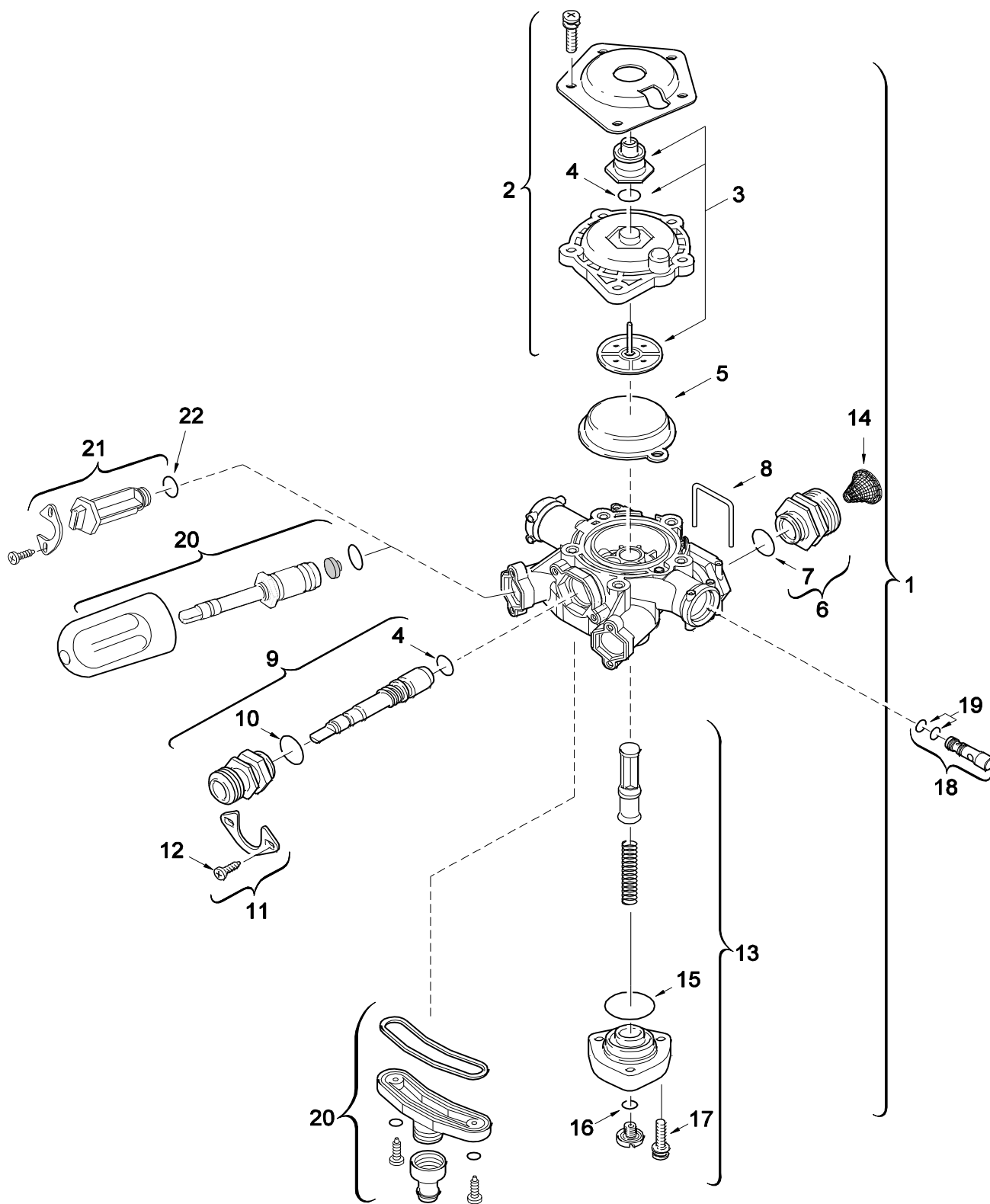
Bloc gaz

WN 10 / 13 / 16 KE B/N

4

Pos	Dénomination	Numéro de commande	PG	Type gaz																					Remarques				
																										WN10KE	WN13KE	WN16KE	
1	Bloc gaz	8 707 011 702 0	42				■	■	■																				
2	Tige du clapet	8 703 101 058 0	12				■	■	■																				
3	O-ring (10x)	8 740 205 002 0	17				■	■	■																				
4	Filtre gaz (10x)	8 700 507 002 0	15				■	■	■																				
5	Joint (10x)	8 700 103 014 0	12				■	■	■																				
6	Tête magnétique	8 707 201 012 0	27				■	■	■																				
7	Vis (10x)	8 703 401 051 0	12				■	■	■																				
8	Injecteur de veilleuse(1)	8 708 200 313 0	15	B			■	■	■																				
8	Injecteur de veilleuse (2)	8 708 200 315 0	14	N			■	■	■																				
9	Filtre de veilleuse (10x)	8 703 203 001 0	17				■	■	■																				
10	Soupape gaz	8 708 500 301 0	22				■	■	■																				
11	Support interrupteur	8 708 008 003 0	24	N			■	■	■																				
11	Support interrupteur	8 708 008 005 0	27	B			■	■	■																				
12	Siège de soupape	8 708 500 194 0	14	N			■	■	■																				
12	Siège de soupape	8 708 500 195 0	14	B			■	■	■																				
13	Circlips (10x)	2 916 080 904 0	11				■	■	■																				
14	Siège de soupape	8 708 501 232 0	12	B			■	■	■																				
15	Joint (10x)	8 701 004 020 0	12				■	■	■																				
16	Plaque de guidage	8 701 000 322 0	24				■	■	■																				
17	Vis (10x)	2 910 612 424 0	11				■	■	■																				
18	Soupape gaz (234)	8 708 500 273 0	18	N			■																						
18	Soupape gaz (198)	8 708 500 274 0	15	B			■																						
18	Soupape gaz (235)	8 708 500 275 0	17	N				■	■																				
18	Soupape gaz (200)	8 708 500 276 0	16	B				■	■																				
19	Ressort	8 704 603 067 0	12				■	■	■																				
20	Tube gaz	8 700 705 958 0	45				■	■	■																				
WN 10 / 13 / 16 KE B/N																					Bloc gaz								4

Liste des pièces de rechange



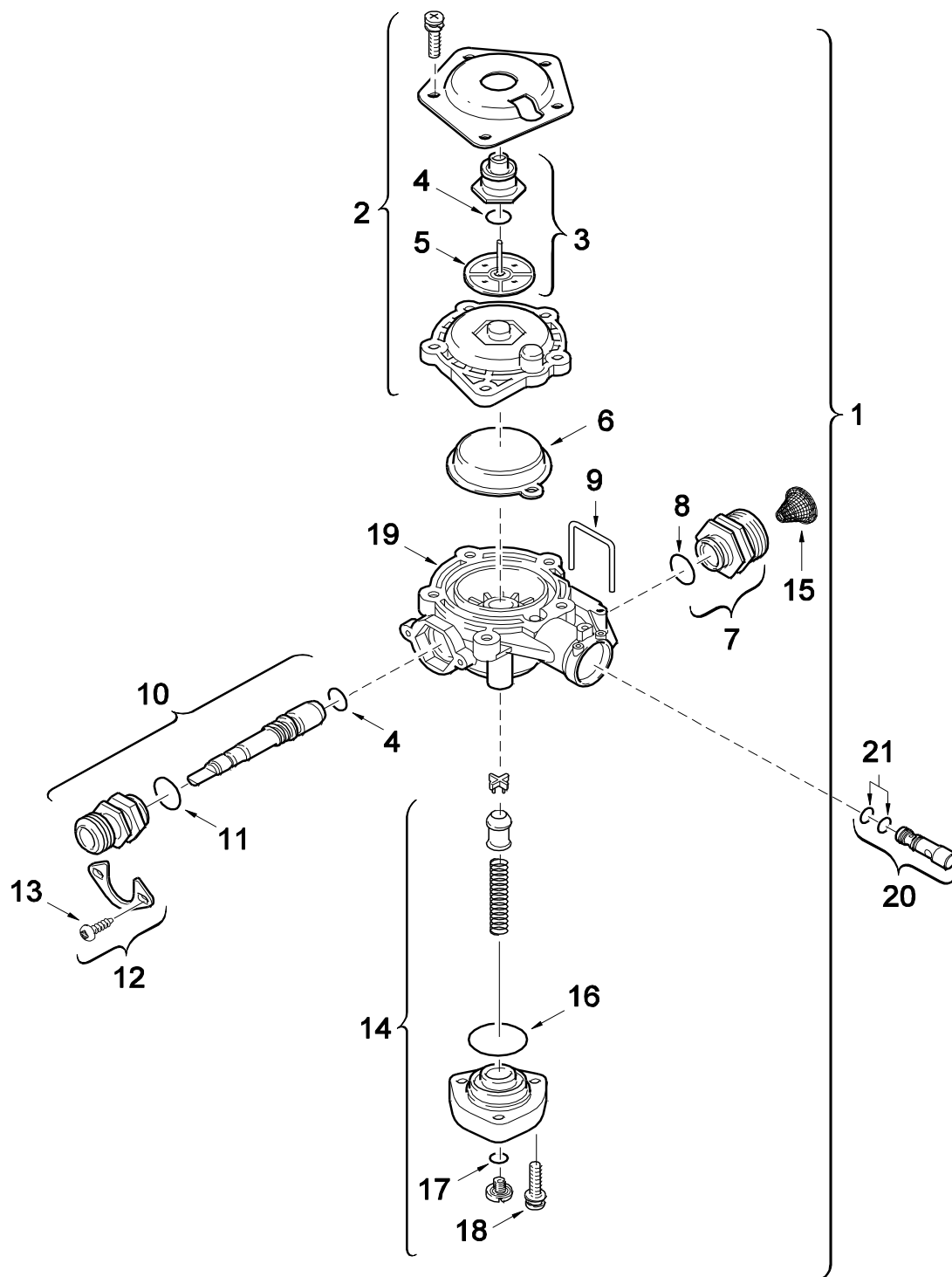
6720902086.AB.JF

Robinet d'eau direct (plastique)

WN 10 / 13 / 16 KE B/N

5
A

Liste des pièces de rechange



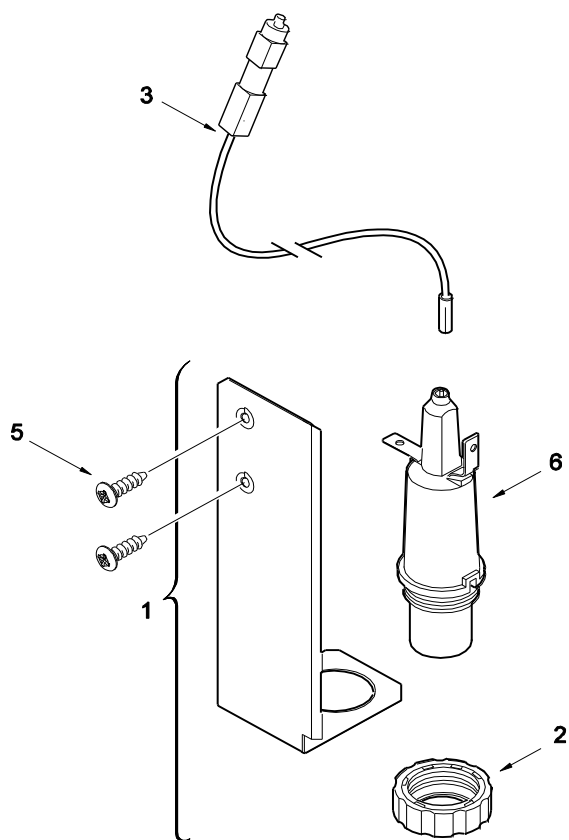
6 720 902 084.AA.JF

Robinet d'eau à distance (plastique)

WN 10 / 13 / 16 KE B/N

5
B

Liste des pièces de rechange



6720902339.AB JF

Allumeur Piezo

WN 10 / 13 / 16 KE B/N

6

Pos	Dénomination	Numéro de commande	PG	Type gaz																			Remarques
				WN10KE	WN13KE	WN16KE																	
1	Allumeur Piezo complet	8 708 108 041 0	27	■	■	■																	
2	Ecrou (10x)	8 743 301 025 0	12	■	■	■																	
3	Bougie d'allumage avec câble	8 704 401 039 0	14	■	■	■																	
5	Vis (10x)	2 910 612 424 0	11	■	■	■																	
6	Allumeur Piezo	8 708 108 035 0	23	■	■	■																	
WN 10 / 13 / 16 KE B/N																			Allumeur Piezo				6


Types de chaudières

Chaudière	Numéro de commande	Pays	Remarques
WN10KE B	7 701 460 999	France	
WN10KE N	7 701 360 999	France	
WN13KE B	7 702 460 999	France	
WN13KE N	7 702 360 999	France	
WN16KE B	7 703 461 988	France	
WN16KE N	7 703 361 989	France	

e.l.m. leblanc - siège social et usine :
124, 126 rue de Stalingrad - F-93711 Drancy Cedex

 **0 820 00 4000**

0,150 € TTC / MIN

 **01 43 11 73 20**

Une équipe technique de spécialistes répond
en direct à toutes vos questions:
du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30.

www.elmleblanc.fr



La passion du service et du confort

e.l.m. leblanc et son logo sont des marques déposées de Robert Bosch GmbH Stuttgart, Allemagne.